

www.e-rara.ch

Johannis Frisii Tigurini dictionarium bilingue

Frisius, Johannes

Tiguri, a.1693

Zentralbibliothek Zürich

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-11423>

Nomina numeralia.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelnformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

AD LECTOREM.

Hominis proprium est NUMERARE, id enim vel à quinque annorum puero requiritur : ac omnis homo, qui numerare nescit, aut infans dicitur, aut ne homo quidem habetur. Itaque nomina numeralia quasi in suas classes distributa, maximè propter rudes, subijcere, & huic Dictionario, Appendicis vice, annectere placuit. Non autem hinc seriem alphabeticam, (qualem in toto hoc opere vides) sed ordinem numerandi naturalem expectabis. Nec etiam Germanico-Latina, sed Latino-Germanica hic tibi dabimus numeralia. Literæ enim numerales à Germanis vulgò usurpatæ, & cifræ (ut vocant) cardinalibus subnexæ, viam ea inquirendi facilem demonstrabunt, ut profus neque alphabeti serie, nec ulla inversione (ut in reliquo opere) hic sit opus.

Nomina numeralia in certas Classes distinguuntur.

1. CARDINALIA.

Declinabilia ad quatuor.

UNus, una, unum
Duo, duæ, duo
Tres, tria

I Eins	1
II Zwey	2
III Drey	3

Indeclinabilia à quatuor.

Quatuor	IV Vier	4
Quinque	V Fünf	5
Sex	VI Sechs	6
Septem	VII Sieben	7
Octo	VIII Acht	8
Novem	IX Neun	9
Decem	X Zehen	10
Undecim	XI Elf	11
Duodecim	XII Zwölf	12
Tredecim	XIII Dreizehen	13
Quatuordecim	XIV Vierzehen	14
Quindecim	XV Fünfzehen	15
Sedecim, vel sexdecim	XVI Sechszehen	16
Septendecim, vel decem & septem	XVII Siebzehen	17
Octodecim, vel decem & octo, seu duodeviginti	XVIII Achtzehen	18
Novendecim, vel decem & novem, vel unum deviginti	XIX Neunzehen	19
Viginti	XX Zwanzig	20
Viginti unus, una, unum, vel unus & viginti	XXI Ein und zwanzig	21
Viginti duo, duæ, duo	XXII Zwey und zwanzig	22
Viginti tres, tria	XXIII Drey und zwanzig	23
Viginti quatuor	XXIV Vier und zwanzig	24
Viginti quinque	XXV Fünf und zwanzig	25
Viginti sex	XXVI Sechs und zwanzig	26
Viginti septem	XXVII Sieben und zwanzig	27
Viginti octo	XXVIII Acht und zwanzig	28
Viginti novem	XXIX Neun und zwanzig	29
Triginta	XXX Dreyßig	30

Triginta unus, una, unum	XXXI	Ein und dreyßig	31
Triginta duo, dua, duo	XXXII	Zwey und dreyßig	32
Triginta tres, tria	XXXIII	Drey und dreyßig	33
Triginta quatuor	XXXIV	Vier und dreyßig	34
Triginta quinque	XXXV	Fünf und dreyßig	35
Triginta sex	XXXVI	Sechs und dreyßig	36
Triginta septem	XXXVII	Siben und dreyßig	37
Triginta octo	XXXVIII	Acht und dreyßig	38
Triginta novem	XXXIX	Neun und dreyßig	39
Quadragenta	XL	Vierzig	40
Quadragenta unus, una, unum	XLI	Ein und vierzig	41
Quadragenta duo, dua, duo	XLII	Zwey und vierzig	42
Quadragenta tres, tria	XLIII	Drey und vierzig	43
Quadragenta quatuor	XLIV	Vier und vierzig	44
Quadragenta quinque	XLV	Fünf und vierzig	45
Quadragenta sex	XLVI	Sechs und vierzig	46
Quadragenta septem	XLVII	Siben und vierzig	47
Quadragenta octo	XLVIII	Acht und vierzig	48
Quadragenta novem	XLIX	Neun und vierzig	49
Quinquaginta	L	Fünffzig	50
Quinquaginta unus, una, unum	LI	Ein und fünffzig	51
Quinquaginta duo, dua, duo	LII	Zwey und fünffzig	52
Quinquaginta tres, tria	LIII	Drey und fünffzig	53
Quinquaginta quatuor	LIV	Vier und fünffzig	54
Quinquaginta quinque	LV	Fünf und fünffzig	55
Quinquaginta sex	LVI	Sechs und fünffzig	56
Quinquaginta septem	LVII	Siben und fünffzig	57
Quinquaginta octo	LVIII	Acht und fünffzig	58
Quinquaginta novem	LIX	Neun und fünffzig	59
Sexaginta	LX	Sechßzig	60
Sexaginta unus, una, unum	LXI	Ein und sechßzig	61
Sexaginta duo, dua, duo	LXII	Zwey und sechßzig	62
Sexaginta tres, tria	LXIII	Drey und sechßzig	63
Sexaginta quatuor	LXIV	Vier und sechßzig	64
Sexaginta quinque	LXV	Fünf und sechßzig	65
Sexaginta sex	LXVI	Sechs und sechßzig	66
Sexaginta septem	LXVII	Siben und sechßzig	67
Sexaginta octo	LXVIII	Acht und sechßzig	68
Sexaginta novem	LXIX	Neun und sechßzig	69
Septuaginta	LXX	Sibenßzig	70
Septuaginta unus, una, unum	LXXI	Ein und sibenßzig	71
Septuaginta duo, dua, duo	LXXII	Zwey und sibenßzig	72
Septuaginta tres, tria	LXXIII	Drey und sibenßzig	73
Septuaginta quatuor	LXXIV	Vier und sibenßzig	74
Septuaginta quinque	LXXV	Fünf und sibenßzig	75
Septuaginta sex	LXXVI	Sechs und sibenßzig	76
Septuaginta septem	LXXVII	Siben und sibenßzig	77
Septuaginta octo	LXXVIII	Acht und sibenßzig	78
Septuaginta novem	LXXIX	Neun und sibenßzig	79
Octoginta	LXXX	Achßzig	80
Octoginta unus, una, unum	LXXXI	Ein und achßzig	81
Octoginta duo, dua, duo	LXXXII	Zwey und achßzig	82
Octoginta tres, tria	LXXXIII	Drey und achßzig	83
Octoginta quatuor	LXXXIV	Vier und achßzig	84
Octoginta quinque	LXXXV	Fünf und achßzig	85

NOMINA NUMERALIA.

357

Octoginta sex	LXXXVI	Sechs und achtzig	86
Octoginta septem	LXXXVII	Siben und achtzig	87
Octoginta octo	LXXXVIII	Acht und achtzig	88
Octoginta novem	LXXXIX	Neun und achtzig	89
Nonaginta	XC	Neunzig	90
Nonaginta unus, una, unum	XCI	Ein und neunzig	91
Nonaginta duo, dua, duo	XCII	Zwey und neunzig	92
Nonaginta tres, tria	XCIII	Drey und neunzig	93
Nonaginta quatuor	XCIV	Vier und neunzig	94
Nonaginta quinque	XCV	Fünf und neunzig	95
Nonaginta sex	XCVI	Sechs und neunzig	96
Nonaginta septem	XCVII	Siben und neunzig	97
Nonaginta octo	XCVIII	Acht und neunzig	98
Nonaginta novem	XCLX	Neun und neunzig	99
CENTUM	C	Hundert	100
Centum unus, una, unum	CI	Hundert und ein	101
Centum duo, dua, duo	CII	Hundert und zwey	102

Et deinceps pari modo.

Ducenti, ducenta, ducenta	CC	Zwey hundert	200
Trecenti, trecenta, trecenta	CCC	Drey hundert	300
Quadringenti, ta, ta	CCCC	Vier hundert	400
Quingenti, ta, ta	D	Fünf hundert	500
Sexcenti, ta, ta	DC	Sechs hundert	600
Septingenti, ta, ta	DCC	Siben hundert	700
Octingenti, ta, ta	DCCC	Acht hundert	800
Noningenti, ta, ta	DCCCC	Neun hundert	900
Mille, <i>adjectivum indeclinabile, pluralis numeri adjectivum.</i>	M	Tausend	1000

Bismille		Zwey tausend	2000
Ter mille		Drey tausend	3000
Quater mille		Vier tausend	4000
Quinquies mille		Fünf tausend	5000
Sexies mille		Sechs tausend	6000
Septies mille		Siben tausend	7000
Octies mille		Acht tausend	8000
Novies mille		Neun tausend	9000
Decies mille		Zehen tausend	10000

Et sic deinceps.

Vicies mille		Zwanzig tausend	20000
Tricies mille		Dreßsig tausend	30000

Et hoc modo ad infinitum usque.

Mille, sexcenti, nonaginta et tres anni. Tausend / sechshundert / drey und neunzig jahre. MDCXCIII.

III. ORDINALIA.

Primus	Der erst	
Secundus	Der ander	
Tertius	Der drit	
Quartus	Der viert	
Quintus	Der fünft	
Sexus	Der sechst	I 3

Septi-

Septimus	Der sibend
Octavus	Der acht
Nonus	Der neunt
Decimus	Der zehend
Undecimus	Der eufte
Duodecimus	Der zwölffe
Decimus tertius; <i>vel</i> tredecimus	Der dreyzehend
Decimus quartus	Der vierzehend
Decimus quintus	Der fünfzehend
Decimus sextus	Der sechzehend
Decimus septimus	Der sibendzehend
Decimus octavus, <i>vel</i> duodevicesimus	Der achtzehend
Decimus nonus, <i>vel</i> undevicesimus	Der neunzehend
Vigefimus <i>vel</i> vicesimus	Der zwanzigt
Vigefimus primus	Der ein und zwanzigt
Vigefimus secundus: <i>ac</i> deinceps	Der zwey und zwanzigt
Trigefimus, <i>vel</i> tricesimus	Der dreiffigt
Quadragesimus	Der vierzig
Quinquagesimus	Der fünfzig
Sexagesimus	Der sechzig
Septuagesimus	Der sibenzigt
Octogesimus	Der achtzig
Nonagesimus	Der neunzig
Centefimus	Der hundertest
Centefimus primus	Der hundert und erst
Centefimus secundus	Der hundert und ander
Centefimus tertius, &c.	Der hundert und dritt/ <i>ic.</i>
Ducentefimus	Der zweyhundertest
Ducentefimus primus	Der zweyhundert und erst
Ducentefimus secundus	Der zweyhundert und ander
Ducentefimus tertius, &c.	Der zweyhundert und dritt/ <i>ic.</i>
Trecentefimus	Der dreyhundertest
Quadringentesimus	Der vierhundertest
Quingentesimus	Der fünfhundertest
Sexcentefimus	Der sechshundertest
Septingentesimus	Der sibenhundertest
Octingentesimus	Der achthundertest
Noningentesimus	Der neunhundertest
Millesimus	Der tausendest
Millesimus primus, &c.	Der tausend und erst/ <i>ic.</i>
Bis millesimus	Der zweytausendest
Ter millesimus	Der dreytausendest
Quater millesimus	Der viertausendest
Quinques millesimus	Der fünftausendest
Sexies millesimus	Der sechstausendest
Septies millesimus	Der sibentausendest
Octies millesimus	Der achtausendest
Novies millesimus	Der neuntausendest
Decies millesimus	Der zehentausendest
Undecies millesimus	Der eufstausendest
Duodecies millesimus	Der zwölftausendest
Tredecies millesimus, &c.	Der dreyzehentausendest/ <i>ic.</i>
Millesimus sexcentefimus nonagesimus tertius annus.	Das tauſend ſechshundert drey und neun, zigst jahr.

III. DISTRIBUTIVA.

Numeralia distributiva significant per se distribui: ut

Dedi pueris dena poma, id est, singulis decem.
 Ich habe einem jeden kind zehen äpfel gegeben.

Singuli, singula, singula	Je einer / jeder besondert
Bini, bina, bina	Je zween
Terni, terna, terna	Je drey
Quaterni, quaterna, quaterna	Je vier / vierz besondert
Quini, quina, quina	Je fünf
Seni, sena, sena	Je sechs
Septeni, septena, septena	Je sieben
Octoni, octona, octona	Je acht
Noveni, novena, novena	Je neun
Deni, dena, dena	Je zehen
Undeni, undena, undena	Je euff
Duodeni, duodena, duodena	Je zwölff
Ternideni, <i>vel</i> deniterni	Je dreyzehen
Quaternideni, <i>vel</i> deniquaterni	Je vierzehen
Quindeni, <i>vel</i> deniquini	Je fünfzehen
Senideni, <i>vel</i> deniseni	Je sechs zehen
Septenideni, <i>vel</i> denisepteni	Je sieben zehen
Octonideni, <i>vel</i> denioctoni; <i>vel</i> duodevicensi; a, a.	Je achtzehen
Novenideni, <i>vel</i> deninoveni, <i>vel</i> undevicensi; a, a.	Je neunzehen
Viceni; <i>vel</i> vigeni, a, a	Je zwanzig / zwanzig alleth
Viceni singuli, <i>vel</i> singuli & viceni, <i>at deinceps in reliquis eodem modo.</i>	Je ein und zwanzig
Triceni, <i>vel</i> trigeni, a, a	Je drentzig
Quadrageni, a, a	Je vierzig
Quinquageni, a, a	Je fünfzig
Sexageni, a, a	Je sechzig
Septuageni, a, a	Je siebenzig
Octogeni, a, a	Je achtzig
Nonageni, a, a	Je neunzig
Centeni, a, a	Je hundert
Centeni singuli, <i>vel</i> singuli & centeni	Je hundert und ein
Centeni bini, <i>vel</i> bini & centeni	Je hundert und zwey
Centeni terni, <i>vel</i> terni & centeni; &c.	Je hundert und drey

Ducenteni	} Per Syncope	Ducenti	Je zweehundert
Trecenteni		Trecenti	Je dreehundert
Quadringenti		Quadringenti	Je vierhundert
Quingenti		Quingenti	Je fünfshundert
Sexcenteni		Sexcenti	Je sechshundert
Septingenti		Septingenti	Je siebenhundert
Octingenti		Octingenti	Je achthundert
Noningenti		Noningenti	Je neunshundert
Millia			Je tausend

Y 4

IV. MUL.

IV. MULTIPLICATIVA
NUMERALIA.V. RELATIVA NU-
MERALIA.

Simplex	Einſältig	Simplex	Einfacht / oder einſältig wie die obere /
Duplex	Zweiſältig		also auch die vol-
Triplex	Dreiſältig		zweiſach (gedes
Quadruplex	Vierſältig	Duplus	Zweiſach
Quintuplex, vel	Fünſältig	Triplus	Dreiſach
Quincuplex		Quadruplus	Vierſach
Sextuplex	Sechſſältig	Quintuplus	Fünſach
Septuplex	Eibenſältig	Sextuplus	Sechſſach
Octuplex	Achtſältig	Septuplus	Eibenſach
Noncuplex	Neunſältig	Octuplus	Achtſach
Decuplex	Zehenſältig	Noncuplus	Neunſach
Centuplex	Hundertſältig	Decuplus	Zehenſach / oder zeh-
Millecuplex	Tauſentſältig		nenſältig
Multiplex	Vielfältig	Centuplus	Hundertſach
Quotuplex		Millecuplus	Tauſendſach / oder
Semel	Einmal		Tauſendſältig
Bis	Zweymal		
Ter	Dreymal		
Quater	Viermal	* Tricies	Dreyſſigmal
Quinquies	Fünſmal	Quadrages	Vierſſigmal
Sexies	Sechsmal	Quinquages	Fünſſigmal
Septies	Eibenmal	Saxages	Sechſſigmal
Octies	Achtmal	Septuages	Eibenſſigmal
Novies	Neunmal	Octoges	Achtſſigmal
Decies	Zehenmal	Nonages	Neunſſigmal
Undecies	Elfmal	Centies	Hundertmal
Duodecies	Zwölſmal	Ducenties	Zweyhundertmal
Tredecies	Dreyzehenmal	Trecenties	Dreihundertmal
Quaterdecies	Vierzehenmal	Quadringenties	Vierhundertmal
Quindecies	Fünfzehenmal	Quingenties	Fünfhundertmal
Decies sexies	Sechszehenmal	Sexcenties	Sechshundertmal
Decies septies	Eibenzehenmal	Septingenties	Eibenhundertmal
Decies octies	Achtzehenmal	Octingenties	Achtshundertmal
Decies novies	Neunzehenmal	Noningenties	Neunhundertmal
Vicies	Zwanzigmal	Millies	Tauſendmal
Vicies semel, ac	Ein und zwanzigmal	Quoties ?	Wie oft ? Wie vil-
deinceps *		Toties	mal ?
			So oft / so vil mal

Plura & nomina, & adverbia numeralia hic recenseri possent, sed haec junioribus sufficient.

